

**ПВНЗ «Кіровоградський інститут державного та муніципального
управління Класичного приватного університету»**

ІНОЗЕМНА МОВА

ПРОГРАМА

**нормативної навчальної дисципліни
підготовки бакалаврів
галузь знань – 08 Право
спеціальність – 081 Право**

(Шифр за ОПП – ОЗП 3)

Кіровоград

2016 рік

**ПВНЗ «Кіровоградський інститут державного та муніципального
управління Класичного приватного університету»**

ІНОЗЕМНА МОВА

ПРОГРАМА

**нормативної навчальної дисципліни
підготовки бакалаврів
галузь знань – 0304 Право
напрямок підготовки – 6.030401 Правознавство**

(Шифр за ОПП – ОЗП 3)

Кіровоград

2016 рік

РОЗРОБЛЕНО ТА ВНЕСЕНО: ПВНЗ «Кіровоградський інститут державного та муніципального управління Класичного приватного університету»

РОЗРОБНИК ПРОГРАМИ: канд. філол. наук, доцент, професор кафедри філософських та гуманітарних дисциплін Черноус О. В.

Обговорено та рекомендовано до видання Науково-методичною комісією ПВНЗ «Кіровоградський інститут державного та муніципального управління Класичного приватного університету»

« ____ » _____ 2016 року, протокол № ____

ВСТУП

Програма вивчення нормативної навчальної дисципліни «Іноземна мова» складена відповідно до освітньо-професійної програми підготовки бакалавра спеціальності 081 Право.

Предметом вивчення навчальної дисципліни є сфери професійного та ситуативного спілкування в усній та письмовій формах.

Міждисциплінарні зв'язки: українська мова (за професійним спрямування), теорія держави і права, цивільне право, кримінальне право, історія держави і права зарубіжних країн.

Програма навчальної дисципліни складається з таких змістових модулів:

1. Англійська мова в сучасному житті (English language in modern life).
2. Правові системи (Legal Systems).
3. Судові системи (Judicial Systems).
4. Кримінальне право та кримінальний процес (Criminal Law and Criminal Proceedings).

1. Мета та завдання навчальної дисципліни

1.1. Метою викладання навчальної дисципліни «Іноземна мова» є формування необхідної комунікативної спроможності у сферах професійного та ситуативного спілкування в усній та письмовій формах.

1.2. Основними завданнями вивчення дисципліни «Іноземна мова» є 1) набуття навичок практичного володіння іноземною мовою в різних видах мовленнєвої діяльності в обсязі тематики зумовленої професійними потребами; 2) користування усним монологічним та діалогічним мовленням у межах побутової, суспільно-політичної та фахової тематики; 3) перекладу з іноземної мови на рідну текстів загальноюридичного характеру.

1.3. Згідно з вимогами освітньо-професійної програми студенти повинні:

знати:

- лінгвокраїнознавчі реалії країни мова якої вивчається: професійні терміни і поняття;
- стійкі словосполучення, які трапляються в юридичних текстах;
- поняття адекватності перекладу, особливості іноземної юридичної мови, норми ділового етикету і мовної поведінки;
- основні значення деяких службових слів та їх багатозначність;
- оволодіти навичками неспілкуваної розмовної іноземної мови;
- основні граматичні, фонетичні та лексичні особливості мови.

уміти:

- читати, розуміти і перекладати оригінальні тексти із спеціальності; працювати з різного виду словниками;
- читати про себе з метою одержання основної інформації з нових текстів спеціальної та загальної тематики;
- розбиратися в граматичних формах, конструкціях, зворотах;

- вести нескладні бесіди на теми, передбачені програмою;
- вести ділові бесіди і переговори;
- оформляти ділове листування;
- правильно застосовувати лексику тем у реальних ситуаціях, вести бесіди на професійну тематику;
- правильно вибирати мовні засоби залежно від спеціальності і особливості співбесідника;
- аргументовано пояснити значення іноземної мови для організації практичної діяльності спеціаліста.

На вивчення навчальної дисципліни відводиться 360 годин / 12 кредитів ECTS.

2. Інформаційний обсяг навчальної дисципліни

Змістовий модуль 1. Англійська мова в сучасному житті (English language in modern life)

Тема 1. Знайомство (Introducing People)

1. Професійна компетенція. Introducing People.
2. Мовленнєва компетенція. How to say hello and goodbye.
3. Соціокультурна компетенція. Emigration Control Card. Classification of Marital Status (Canada)
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Examples connected with the family, school and legal profession.
 - Фонетичні норми англійської мови. Алфавіт. Звуки. Правила читання голосних звуків.

Тема 2. Зовнішність і характер (Appearance and Character).

1. Професійна компетенція. «Neighbourhood Watch». Police Issue Description of Wanted Man over Bradford Shooting.
2. Мовленнєва компетенція. How to make offers.
3. Соціокультурна компетенція. Volunteering in Policing.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Examples connected with a verbal personal physical description.
 - Нормативна граматики англійської мови. Word order in affirmative, alternative and negative sentences. Types of questions. The Noun (articles, number, case).

Тема 3. Класичний приватний університет (Classic Private University).

1. Професійна компетенція. Classic Private University.
2. Мовленнєва компетенція. How to offer help.
3. Соціокультурна компетенція. Names of Students in Different Countries.

4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Examples connected with education.
 - Нормативна граматика англійської мови. The Article.

Змістовий модуль 2. Правові системи (Legal Systems)

Тема 4. Системи права (Systems of Law)

1. Професійна компетенція. Modern legal systems. What is Law?
2. Мовленнєва компетенція. How to check and clarify.
3. Соціокультурна компетенція. An Identity Document.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматика англійської мови. The Present Simple Tense. The Present Continuous Tense.

Тема 5. Розвиток права: історичний аспект (Evolution of Law: Historical Aspect)

1. Професійна компетенція. Roman Law. Anglo-Saxon Law.
2. Мовленнєва компетенція. How to start small talk.
3. Соціокультурна компетенція. Law in Ancient Greece. Ancient Romans.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматика англійської мови. The Past Simple Tense.

Тема 6. Джерела сучасного права (Sources of Modern Law)

1. Професійна компетенція. Statute. Judicial precedent.
2. Мовленнєва компетенція. How to describe an event.
3. Соціокультурна компетенція. Statutes Free on Web. Extra ‘ingredient’ in Cornish Pie.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматика англійської мови. The Present Perfect Tense.

Тема 7. Вивчення права (Studying Law)

1. Професійна компетенція. Legal Education in Ukraine. Training Lawyers in the UK and in the USA.
2. Мовленнєва компетенція. How to talk about yourself.
3. Соціокультурна компетенція. Applying to US Law Schools. Abstract from John Grisham’s “Rainmaker”.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматика англійської мови. The Future Simple Tense.

Тема 8. Право і правознавці (Law and Lawyers)

1. Професійна компетенція. Legal Profession in Ukraine. Spheres of Law.

2. Мовленнєва компетенція. How to talk about other people.
3. Соціокультурна компетенція. The Main Areas of Ukrainian Legislation.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. The Present Perfect Continuous Tense.

Змістовий модуль 3. Судові системи (Judicial Systems)

Тема 9. Судова система в Україні (Judiciary in Ukraine)

1. Професійна компетенція. Judicial System in Ukraine. Independence of Judges, their Status and Role in Judicial Proceedings.
2. Мовленнєва компетенція. How to update.
3. Соціокультурна компетенція. Coroner's Court.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. The Past Continuous Tense. The Future Continuous Tense.

Тема 10. Судова система у Великій Британії та США (Judiciary in the UK and USA)

1. Професійна компетенція. The USA Court System. Judicial System in England and Wales.
2. Мовленнєва компетенція. How to give people news.
3. Соціокультурна компетенція. Dialogue.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. Articles in word combinations with *school, bed, home, prison, town, university, work*.

Тема 11. Адвокат (Lawyer)

1. Професійна компетенція. The Lawyer. Functions of Lawyers in Different Countries.
2. Мовленнєва компетенція. How to make arrangements.
3. Соціокультурна компетенція. Solicitors and Barristers.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. The Past Perfect Tense. The Future Perfect Tense. PROGRESS CHECK: Tenses in the Active Voice.

Змістовий модуль 4. Кримінальне право та кримінальний процес (Criminal Law and Criminal Proceedings)

Тема 12. Кримінальне право (Law of Crimes)

1. Професійна компетенція. The Nature of Criminal Law. Criminal Law of England and the USA.
2. Мовленнєва компетенція. How to discuss options.
3. Соціокультурна компетенція. Debates.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. Modal verbs (with Simple Infinitive).

Тема 13. Злочин і злочинці (Crimes and Criminals)

1. Професійна компетенція. Definition and Elements of Crime in English Law. Classification of Crimes.
2. Мовленнєва компетенція. How to ask for something.
3. Соціокультурна компетенція. Reported Crimes in the United States. Criminal Law Quiz (the American style).
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. The Passive Voice.

Тема 14. Розслідування злочину (Crime Investigation)

1. Професійна компетенція. Crime Investigation: Forensic Science. Investigators, Detectives. Identification Methods.
2. Мовленнєва компетенція. How to make a suggestion.
3. Соціокультурна компетенція. What Makes an Investigator? Extract from “If Tomorrow Comes” by Sydney Sheldon.
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. Used to (would). Participle I, II.

Тема 15. Кримінальне правосуддя (Criminal Justice)

1. Професійна компетенція. Criminal Proceedings. Trial.
2. Мовленнєва компетенція. How to react to suggestions.
3. Соціокультурна компетенція. Not Guilty by Reason of Insanity. Miranda Warnings. Criminal Law Quiz (the American style).
4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. Adjectives and Adverbs in -ed and -ing.

Тема 16. Покарання (Punishment)

1. Професійна компетенція. Types of Punishment. Capital Punishment.
2. Мовленнєва компетенція. How to praise.
3. Соціокультурна компетенція. Goals of Criminal Punishment. Nurnberg Trials.

4. Мовна компетенція.
 - Лексичний мінімум. Legal terms.
 - Нормативна граматики англійської мови. The Gerund. GRAMMAR PROGRESS CHECK.

3. Рекомендована література

Основна

1. English for Lawyers : підруч. для студ. вищ. навч. закл. / за ред. В. П. Сімонок. – Х. : Право, 2011. – 648 с.
2. English for Law Students : Підручник з англійської мови для студентів I–III курсів юридичних спеціальностей вищих навчальних закладів. – Х. : Право, 2004. – 416 с.
3. Just English. Английский для юристов : учебное пособие / Ю. Л. Гуманова, В. А. Королева-МакАри, М. Л. Свешникова, Е. В. Тихомирова. – М. : МГУ, 1997. – 200 с.
4. Professional English in Use: Law // Gillian D. Brown, Sally Rice. – Cambridge : Cambridge University Press, 2007. – 128 p. (Professional English in Use).
5. Test your professional English: Law // Nick Brieger – Edinburgh : Pearson Education Limited, 2002. – 112 p.
6. Верба Г. В., Верба Г. Г., Верба Л. Г. Довідник з граматики англійської мови (з вправами): навчальний посібник / Г. В. Верба, Г. Г. Верба, Л. Г. Верба. – К.: Освіта, 2007. – 414 с.
7. Кічігін В. О. Legal professions in Ukraine : методична розробка / В. О. Кічігін. – Хмельницький: ХУУП, 2004. – 23 с.
8. Сімонок В. П. Посібник з англійської мови для студентів-юристів / В. П. Сімонок. – Харків: Право, 2005. – 264 с.
9. Софійська Т. С. Україна: правові питання. Англійська мова професійного спрямування: навч. посібник. – К. : МАУП, 2004. – 224 с.

Додаткова

1. Арзянцева Н. І. Barristers and Solicitors: методична розробка / Н. І. Арзянцева. – Хмельницький: ХУУП, 2002. – 29 с.
2. Вовченко Н.Ф. Across Great Britain: навчальний посібник / Н. Ф. Вовченко. – К.: Знання, 2001. – 64 с.
3. Данилова З. В., Гулкевич С. П., Сомова А. М. The legal environment for business: навчальний посібник / З. В. Данилова, С. П. Гулкевич, А. М. Сомова. – Львів, 1999. – 180с.
4. Зернецький П. В., Орлов М. В. Англійська мова для правників: навчальний посібник / П. В. Зернецький, М. В. Орлов. – К.: КМ Академія, 2003. – 180 с.
5. Мисик Л. В., Арцишевська А. Л. та ін. English. Communicative Aspect: підручник / Л. В. Мисик, А. Л. Арцишевська, Л. Р. Кузнєцова,

- Л. Л. Поплавська. – К.: Атіка, 2000. – 376с.
6. Петрушко А. А. English is the World Language: методична розробка / А. А. Петрушко. – Хмельницький: ХУУП, 2004. – 31 с.
 7. Шпак В. К., Популях В. Я., Кириченко З. Ф. та ін. Англійська мова для повсякденного спілкування: підручник / В. К. Шпак, В. Я. Популях, З. Ф. Кириченко, Н. М. Голуб, Н. Г. Дяченко, О. В. Цехмістренко. – К.: Вища школа, 2002. – 302с.
 8. Gumovska I. English for Law Students: навчальний посібник / I. Gumovska. – Тернопіль: Лілея, 1997. – 48 с.
 9. English for Lawyers: навчальний посібник / Кафедра мовознавства . – Хмельницький: ХУУП, 2009. – 332 с.
 10. Knodel L.V. English for law: Textbook / L. V. Knodel. – К.: Publisher PALUDOVA A.V., 2007. – 260 p.
 11. Martynenko B. International Organizations: Textbook / B. Martynenko. – К., 2003. – 164 с.
 12. Nesterchuk G. V. The USA and the Americans: Textbook / G. V. Nesterchuk – Минск: Высшая школа, 2002. – 238 с.

4. Форма підсумкового контролю успішності навчання – екзамен

5. Засоби діагностики успішності навчання

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ECTS	Оцінка за національною шкалою	
		для екзамену, курсового проекту (роботи), практики	для заліку
90–100	A	відмінно	зараховано
82-89	B	добре	
75-81	C		
67-74	D	задовільно	
60-66	E		
35-59	FX	незадовільно з можливістю повторного складання	не зараховано з можливістю повторного складання
1-34	F	незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни	не зараховано з обов'язковим повторним вивченням дисципліни